



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
DARBA APĢĒRBAM
MODEĻS: 81-311

Izmantošana:
Produkts tiek izmantots, lai aizsargātu lietotāja ķermeni pret mehāniskiem apdraudumiem (piemēram, nobrāzumiem). Tam ir veikta atbilstības novērtējums, pamatojoties uz EN ISO 13688:2013 standarta.

Tas ir kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis ar I kategorijas struktūru atbilstoši ES regulai 2016/425.

Izpildījums:
Pamatmateriāls:
Kotkvlina (100%) ar svāru 240g/m² ±5g.

Piezīme:
Viemēr jāvērtē, vai izstrādājums nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību.
Apgērbu instrukcijas norādījumus vai sīkti piemēklīgt apģērbu veicamo darbā apstākļiem, efektīva aizsardzība var mazināties vai pazust.

Piktogrammas un apzīmējumi:

Šeit uzskaita svarīgāko informāciju.	Mazgāj ūdenī līdz 40°C temperatūrā.	Nedrīkst balināt ar hlora.	Neapstrādājiet ar tvaika žāvētāju.
Gludināt temperatūrā, kas nepārsniedz 150°C.	Kīmiskā tīrīšana ir aizliegta.	Izstrādājumiem ir veikta atbilstošā novērtējuma, kas ir izpildīts saskaņā ar standartu prasības.	

Kontraindikācijas:
Produktu nedrīkst lietot:
ja kontaktā ar ādu rodas alerģiskas simptomi vai produkts izstrādājuma nedrīkst paturīgi modificēt.
Dažas ķīmiskās vielas var kaitēt šim produktam. Detalizētu informāciju nepieciešams meklēt pie ražotāja.



TŪRŌRĪVASTE
KASUTUSJUHEHO
MUDEL: 81-311

Kasutamine:
Toodet kasutatatakse kasutajta keha kaitsmiseks mehaaniliste ohtude eest (nt marustuseid). Sellele on tehtud vastavusindamine, mis põhineb standardil EN ISO 13688:2013. Tegemist on I kategooria isikukaitsesevahendiga. Tootele ei kaalke selliste ohtude eest nagu kõrge temperatuur, lihtsa ülesehitusega vastavalt EL määrusele 2016/425.

Koostis:
Pühivmaterjal:
Puhivul 100% kaal 240 g/m² ±5 g.

Tehtelepanu:
Alati tuleb hinnata, kas toode tagab tööttingimustele vastava kaitsa.
Kui eiratakse käesoleva juhendi soovitusi või valitakse tööttingimustega sobimatut toode, võib kaitses tõhusus häveneda või kaitses hoopis puududa.

Piktogramm ja tähistused:

Vaata tootja esitatud infot.	Pesta temperatuuril 40°C.	Mitte valgendada klooriga.	mitte kuivatada trummelkuivatis
Trikida temperatuuril mitte üle 150°C.	Keemiline puhastus keelatud.	Toode on tehtud vastavusindamine Euroopa Liidu tootmisriiki.	

Vastavusdeklaratsioon:
https://bit.ly/43RgX3t

Atsilbas deklarācija:
https://bit.ly/43RgX3t



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
НА РАБОТНО ОБЛЕКЛО
МОДЕЛ: 81-311

Приложение:
Продуктът се използва за защита на тялото на потребителя срещу механични опасности (напр. ожулвания). Подложен е на оценка за съответствие на базата на стандарт EN ISO 13688:2013.
Това е I категория лични предпазни средства с проста структура в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС.

Нумбри valimine:
Toode tuleb valida kasutaja tavapärase rõivastumbri järgi, rõivas ei tohi olla liiga suur ega liiga väike, selgapandud rõivas ei tohi katkista kasutaja liikumist.

Hooldimis- ja hooldamisjuhised:
Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal soovitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest, kaitsuna otse päikesevalguse eest, toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures mitte üle 90%.

Piktogrammi ja oznaczenia:

Вие информирате доставчик от производителя.	Да сеperi тави в водна температура до 40°C.	Да не се избелва с хлор.	да не се суши в барабана сушилница
Да се гледа при температура не по-висока от 150°C.	Не е допустима химическа чистка.	Изделието е било подложено на оценка за съответствие с европейските стандарти за безопасност на територията на Европейския Съюз.	

Противопоказания:
Продуктът да не се използва:
ако при контакта с кожата предизвиква алергични явления или е бил повреден.
Изделието не бива да се модифицира самостоятелно.
Някои химически субстанции могат да влияят отрицателно на това изделие. Подробна информация на тази тема ще получите от производителя.

Начин на употреба:
https://bit.ly/43RgX3t



UPUTE ZA UPOTREBU
RADNE ODJEĆE
MODEL: 81-311

Primjena:
Proizvod se koristi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.
To je I kategorija osobne zaštitne opreme s jednostavnom strukturom u skladu s Uredbom EU 2016/425.

Način korištenja:
Prije upotrebe provjerite tehničko stanje, a posebno: Nije li odjeća rastrgana, nije li zaprljana lakozapaljivim kemikalijama, da svi zatvarači rade, da je kompletna.
Odeća ne štiti od opasnosti kao što su visoka temperatura, udarci, vatra, hemikalije, kiseline.

Pažnja:
Uvek treba proceniti da li proizvod pruža odgovarajuću zaštitu za uslove posla.
Ne pridržavanje saveta koji se nalaze u uputstvu ili toše odabrana odeća prema uslovnima i vestima posla, može dovesti do pogoršanja ili gubitka efikasne zaštite.

Piktogrami i oznaczenia:

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbijljavati hlora.	ne sušiti u bubljarici sušilnice
Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	Ne čistite hemikalijama.	Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
RADNA ODJEĆA
MODEL: 81-311

Upotreba:
Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocenjivanju sukladnosti na osnovu standarda EN ISO 13688:2013.
To je I kategorija osobne zaštitne opreme s jednostavnom strukturom u skladu sa Uredbom EU 2016/425.

Način upotrebe:
Prije upotrebe proverite tehničko stanje, a posebno: Da odeća nije pokidana, da nije uljevana lakozapaljivim supstancama, da svi zatvarači rade, da je kompletna.
Odeća ne štiti od opasnosti kao što su visoka temperatura, udarci, vatra, hemikalije, kiseline.

Pažnja:
Uvek treba proceniti da li proizvod pruža odgovarajuću zaštitu za uslove posla.
Ne pridržavanje saveta koji se nalaze u uputstvu ili toše odabrana odeća prema uslovnima i vestima posla, može dovesti do pogoršanja ili gubitka efikasne zaštite.

Piktogrami i oznaczenia:

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbijljavati hlora.	ne sušiti u bubljarici sušilnice
Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	Ne čistite hemikalijama.	Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΕΝΔΥΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-311

Προϊόν:
Το προϊόν χρησιμοποιείται για την προστασία του σώματος του χρήστη από μηχανικούς κινδύνους (π.χ. εκδορίες). Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση συμμόρφωσης με βάση το πρότυπο EN ISO 13688:2013.
Το προϊόν είναι κατηγορίας προσωπικής προστασίας με απλή δομή σύμφωνα με τον Κανονισμό Ε.Ε. 2016/425.

Κανόνες χρήσης:
Ελέγξτε την κατάσταση του προϊόντος πριν τη χρήση, και συγκεκριμένα: Η ένδυση δεν πρέπει να έχει ορατά ή λεκέδες από υφαστεκές ουσίες. Όλα τα κλειστά στοιχεία να είναι σε λειτουργική κατάσταση. Βεβαιωθείτε ότι η ένδυση είναι πλήρης. Η ένδυση δεν είναι σχεδιασμένη για προστασία από υψηλής θερμοκρασίας, χημικής, φλόγα και χημικής ουσίες.

Επιλογή ένδυσης:
Η επιλογή της ένδυσης πρέπει να γίνεται σύμφωνα με το συνήθες μέγεθος ένδυσης εργασίας του χρήστη. Η ένδυση δεν πρέπει να είναι υπερβολικά στενή ή υπερβολικά χαλαρή ούτε να περιορίζει τη κίνηση.

Προϊόν:
Το προϊόν έχει ημερομηνία λήξης.

Βλ. πληροφορίες δοσμένες από τον παραγωγέα.	Πλύνετε στο κρύο. Μέγιστη θερμοκρασία πλύσης 40°C.	Αποφύγετε να απλώνετε υφαστεκές ουσίες ή να καθαρίζετε με χημικά.	Αποφύγετε να στεγνώσει σε κλιματιστικό.
Επιτρέπεται η χρήση στεγνωτήρα με μέγιστη θερμοκρασία 150°C.	Αποφύγετε να στεγνώσει σε κλιματιστικό.	Το προϊόν έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση συμμόρφωσης με βάση το πρότυπο EN ISO 13688:2013.	

Προϊόν:
Το προϊόν έχει ημερομηνία λήξης.

Προϊόν:
Το προϊόν έχει ημερομηνία λήξης.



MANUAL DE USO
DE ROPA DE SEGURIDAD
MODELO: 81-311

Modo de aplicación:
Antes de usar, compruebe el estado técnico, en particular: que la ropa no está rota o manchada con sustancias inflamables, que todos los cierres están funcionando, que está completa.
La ropa no protege contra amenazas tales como alta temperatura, descargas eléctricas, fuego, productos químicos, ácidos.

Modo de aplicación:
Antes de usar, compruebe el estado técnico, en particular: que la ropa no está rota o manchada con sustancias inflamables, que todos los cierres están funcionando, que está completa.
La ropa no protege contra amenazas tales como alta temperatura, descargas eléctricas, fuego, productos químicos, ácidos.

Pažnja:
Uvek treba proceniti da li proizvod pruža odgovarajuću zaštitu za uslove posla.
Ne pridržavanje saveta koji se nalaze u uputstvu ili toše odabrana odeća prema uslovnima i vestima posla, može dovesti do pogoršanja ili gubitka efikasne zaštite.

Piktogrami i oznaczenia:

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbijljavati hlora.	ne sušiti u bubljarici sušilnice
Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	Ne čistite hemikalijama.	Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.



ISTRUZIONI PER L'USO
ABBIGLIAMENTO DA LAVORO
MODELLO: 81-311

Modalità d'impiego:
Prima dell'uso controllare le condizioni tecniche, ed in particolare: che la maglia non sia strappata, che non possiede macchie di sostanze facilmente infiammabili, che tutte le chiusure sono funzionanti e se sono complete.
L'abbigliamento non protegge contro fattori di rischio, quali alta temperatura, impatti, fuoco, prodotti chimici, acidi.

Modalità d'impiego:
Prima dell'uso controllare le condizioni tecniche, ed in particolare: che la maglia non sia strappata, che non possiede macchie di sostanze facilmente infiammabili, che tutte le chiusure sono funzionanti e se sono complete.
L'abbigliamento non protegge contro fattori di rischio, quali alta temperatura, impatti, fuoco, prodotti chimici, acidi.

Pažnja:
Uvek treba proceniti da li proizvod pruža odgovarajuću zaštitu za uslove posla.
Ne pridržavanje saveta koji se nalaze u uputstvu ili toše odabrana odeća prema uslovnima i vestima posla, može dovesti do pogoršanja ili gubitka efikasne zaštite.

Piktogrami i oznaczenia:

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbijljavati hlora.	ne sušiti u bubljarici sušilnice
Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	Ne čistite hemikalijama.	Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.



NOTICE D'UTILISATION
DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL
MODÈLE: 81-311

Destination du produit:
Le produit est utilisé pour protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple, les abrasions). Il a été soumis à une évaluation de conformité basée sur la norme EN ISO 13688:2013.
C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I avec une structure simple conformément au règlement UE 2016/425.

Destination du produit:
Le produit est utilisé pour protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple, les abrasions). Il a été soumis à une évaluation de conformité basée sur la norme EN ISO 13688:2013.
C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I avec une structure simple conformément au règlement UE 2016/425.

Pažnja:
Uvek treba proceniti da li proizvod pruža odgovarajuću zaštitu za uslove posla.
Ne pridržavanje saveta koji se nalaze u uputstvu ili toše odabrana odeća prema uslovnima i vestima posla, može dovesti do pogoršanja ili gubitka efikasne zaštite.

Piktogrami i oznaczenia:

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbijljavati hlora.	ne sušiti u bubljarici sušilnice
Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	Ne čistite hemikalijama.	Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.



GEbruIKSAANWIJZING
BESCHERMENDE KLEDING
MODEL: 81-311

Toepassing:
Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bv. schaaflwonden). Het is onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling op basis van EN ISO 13688:2013 en is een PBM van categorie I met een eenvoudig ontwerp in overeenstemming met EU-verordening 2016/425.

Toepassing:
Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bv. schaaflwonden). Het is onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling op basis van EN ISO 13688:2013 en is een PBM van categorie I met een eenvoudig ontwerp in overeenstemming met EU-verordening 2016/425.

Pažnja:
Uvek treba proceniti da li proizvod pruža odgovarajuću zaštitu za uslove posla.
Ne pridržavanje saveta koji se nalaze u uputstvu ili toše odabrana odeća prema uslovnima i vestima posla, može dovesti do pogoršanja ili gubitka efikasne zaštite.

Piktogrami i oznaczenia:

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbijljavati hlora.	ne sušiti u bubljarici sušilnice
Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	Ne čistite hemikalijama.	Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.

Uprozorenje:
Proizvod ne upotrebljavajte:
- ako za vrijeme kontakta s kožom se javljaju alergijske reakcije te u slučaju, kad je došlo do oštećenja.
Proizvod se ne smije samoinicijativno modifikirati.
Nekle kemikalije mogu biti štetne za proizvod. Za više informacija obratite se proizvođaču.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
DO VESTUÁRIO DE TRABALHO
MODELO: 81-311

Função:
O produto é usado para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, abrasões). Foi submetido a uma avaliação de conformidade com base na norma EN ISO 13688:2013.
É um equipamento de proteção individual categoria I com uma estrutura simples de acordo com o Regulamento UE 2016/425.

Função:
O produto é usado para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, abrasões). Foi submetido a uma avaliação de conformidade com base na norma EN ISO 13688:2013.
É um equipamento de proteção individual categoria I com uma estrutura simples de acordo com o Regulamento UE 2016/425.

Pažnja:
Uvek treba proceniti da li proizvod pruža odgovarajuću zaštitu za uslove posla.
Ne pridržavanje saveta koji se nalaze u uputstvu ili toše odabrana odeća prema uslovnima i vestima posla, može dovesti do pogoršanja ili gubitka efikasne zaštite.

Piktogrami i oznaczenia:

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbijljavati hlora.	ne sušiti u bubljarici sušilnice
Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	Ne čistite hemikalijama.	Proizvod ima ocjenu o sukladnosti u skladu sa standardom koji je objavljen na teritoriji Europske unije.	